

31996R1798

18.9.1996

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 236/23

## IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1798/96

tas-17 ta' Settembru 1996

**li jemenda l-Anness III għal Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 li jistabilixxi kull proċedura tal-Komunita għat-twaqqif ta' limiti massimi ta' residwu fuq prodotti medicinali veterinarji f'prodotti ta' l-ikel li ġejjin mill-annimali**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jwaqqaf il-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 tas-26 ta' Ġunju 1990 li jistabilixxi kull proċedura tal-Komunità għat-twaqqif tal-limiti massimi ta' residwu fi prodotti medicinali veterinarji f'ogġetti ta' l-ikel li ġejjin mill-annimali<sup>(1)</sup>, kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1742/96<sup>(2)</sup> u b' mod partikolari l-Artikoli 7 u 8 dwar dan,

Billi, b'mod konformi ma Regolament (KEE) Nru 2377/90, limiti massimu ta' residwu jridu jiġu stabbiliti progressivament għal kull sustanza farmakoloġikament attiva li hi wżata fil-Komunità fi prodotti medicinali veterinarji mahsuba għat tehid mill-annimali li jipprodu l-ikel;

Billi limiti massimu ta' residwu għandhom jiġu stabbiliti biss wara eżami fi hdan il-Kumitat ghall-Prodotti Medicinali Veterinarji fuq l-informazzjoni rilevanti kollha dwar is-sigurta ta' residwi fis-sustanza kkonċernata għall-konsumatur ta' prodotti li ġejjin mill-annimali u l-impatt ta' residwi fuq l-ipprocċessar industrijali ta' l-oġġetti ta' l-ikel.

Billi, fit-twaqqif tal-limiti massimi ta' residwu għal residwi fuq prodotti medicinali veterinarji għal prodotti ta' l-ikel li ġejjin mill-annimali, huwa meħtieġ li tkun specifikata l-ispeci ta' l-annimali fejn residwi jistgħu ikunu preżenti, il-livelli li jistgħu ikunu preżenti f'kull wieħed mit-tessuti tal-laħam rilevanti miksuba mill-annimal ittrattat (tessut bersal) u n-natura tar-residwu li hi rilevanti għall-monitora għġaqqa ta' residwi (residwu markatur);

Billi, għall-kontroll ta' residwi, kif ipprovdu flegiżlazzjoni xierqa tal-Komunità, limiti massimi ta' residwu għandhom generalment jiġu stabbiliti għat-tessuti bersalji ta' fwied jew kliewi; billi, madanakollu, il-fwied u l-kliewi huma ta' spiss imneħhija mill-karkassi li jispastaw fil-kummer internazzjoni, u limiti ta' residwu massimu għandhom għalhekk dejjem ikunu stabbiliti għall-tessuti ta' muskolu jew grass;

Billi, fil-każ ta' prodotti medicinali veterinarji mahsuba għall-użu f'għasafar li jbidu, annimali li jagħmlu l-halib jew žunżan li jagħmlu l-ghasel, limiti massimi ta' residwu jridu jiġu stabbiliti għall-bajd, halib jew ghasel;

<sup>(1)</sup> GU L 224, tat-18.8.1990, p. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 226, tas-7.9.1996, p. 5.

Billi, data xjentifika dwar kwistjonijiet mhux solvuti fuq sigurtà u residwi ġiet ipprovduta, dawn ġew ikkunsidrat li m'humiex biżżejjed biex jiġi konkluż l-istudju fuq albendazole, thiamphenicol, oxibendazole, flubendazole u azaperone, sabiex dawn setgħu jiġu mdahħla f' l-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2377/90;

Billi informazzjoni addizzjonal issa ġiet ipprovduta fir-rigward ta' albendazole, thiamphenicol, oxibendazole, flubendazole u azaperone; it-tul ta' validità fuq il-limiti massimi proviżorji ta' residwu qabel imfisser f'l-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 2377/90 għas susanzi msemmija hawn għandhom jiġu estiżi sabiex it-tlestita ta' l-evalwazzjoni xjentifika bħalissa għaddejja tkun tista' issir;

Billi kull perijodu ta' 60 jum għandu jkun permess qabel id-dħul fis-seħħi ta' dan ir-Regolament sabiex jippermetti lill-Istati Membri biex jagħmlu kull aġġustament meħtieġ għall-awtrożżazzjonijiet mogħiġi b'mod konformi mad-Direttiva tal-Kunsill 81/851/KEE<sup>(3)</sup>, kif l-ahhar emendata bid-Direttiva 93/40/KEE<sup>(4)</sup> biex jittieħed akkont tad-dispożizzjoni ta' dan ir-regolament biex il-prodotti medicinali veterinarji kkonċernati jitqegħdu fis-suq.

Billi l-miżuri li għalihom hemm iprovdu f'dan ir-Regolament huma skond il-fehmiet tal-Kumitat Permanenti fuq Prodotti Medicinali Veterinarji,

### ADDOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### L-Artikolu 1

L-Anness III mar-Regolament (KEE) Nru. 2377/90 huwa b'dan emendat kif stabbilit fl-Anness hawnhekk.

#### L-Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fis-60 jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħi fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

<sup>(3)</sup> GU L 317, tas-6.11.1981, p. 1.

<sup>(4)</sup> GU L 214, ta' l-24.8.1993, p. 31.

Dan ir-Regolament huwa rabta fl-intier tiegħu u huwa applikabbi b'mod dirett f'kull Stat Membru.

Magħmul fi Brussel, fis-17 ta' Settembru 1996.

*Għall-Kummissjoni*  
Martin BANGEMANN  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

## L-ANNESS

L-Anness III għar-Regolament (KEE) Nru 2377/90 hu modifikat kif ġej:

1. Aġenti anti-infettivi

1.2. Antibijotici

1.2.3. Thiamphenicol u komposti rrelatati

Sustanza(ji) farmakoloġikament attiva(ji)	Residwu markatur	Speċi tal-annimal	LMR	Tessut bersall	Dispożizzjonijiet ohra
"1.2.3.1. Thiamphenicol	Thiamphenicol	Bovin, tjur	40 µg/kg	Muskolu, fwied, kliewi, grass	LMR prviżorji jiskadu fl-1.1.1988"

2. Aġenti antiparassitici

2.1. Aġenti li jaġixxu kontra l-endo-parassiti

2.1.1. Benzimidazoles u pro-benzimidazoles

Sustanza(ji) farmakoloġikament attiva(ji)	Residwu markatur	Speċi tal-annimal	LMR	Tessut bersall	Dispożizzjonijiet ohra
"2.1.1.4. Albendazole	Somma ta' albendazole u l-metaboliti li huma mkejla bhala 2-amino-benzimidazole sulphone	Bovin, ovin	100 µg/kg	Muskolu, grass, halib	LMR prviżorji jiskadu fl-1.1.1998
			500 µg/kg	Kliewi	
			1 000 µg/kg	Fwied	
2.1.1.7. Flubendazole	Flubendazole	Tjur tal-kaċċa u tjur iehor	500 µg/kg	Fwied	LMR jiskadu fl-1.1.1998
			200 µg/kg	Muskolu	
			400 µg/kg	Bajd	
		Qžieqez	10 µg/kg	Muskolu, fwied, kliewi, grass	

Sustanza(/i) farmakologikament attiva(/i)	Residwu markatur	Speċi tal-animal	LMR	Tessut bersall	Dispożizzjonijiet ohra
2.1.1.8. Oxibendazole	Oxibendazole	Bovin, ovin, qzieqez, żwiemel	100 µg/kg	Kliewi	LMR proviżorji jiskadufl-1.1.1998"
		Bovini, ovin	50 µg/kg	Fwied, muskolu, grass	

3. Aġenti li jaġixxu fuq is-sistema nervuża

3.1. Aġenti li jaġixxu fuq is-sistema nervuża centrali

3.1.1. Trankwiliżzanti Butyrophenone

Sustanza(/i) farmakologikament attiva(/i)	Residwu markatur	Speċi tal-animal	LMR	Tessut bersall	Dispożizzjonijiet ohra
“3.1.1.1. Azaperone	Azaperone	Kull speċi li jiproduċi ikel	100 µg/kg	Kliewi	LMR proviżorji jiskadufl-1.1.1998"
			50 µg/kg	Fwied, muskolu, grass	